

ZÜCO CONTE two





CC 505

Sein Name ist Programm. Züco CONTE two offeriert ein ausgewogenes Mass an Funktion und Bequemlichkeit im attraktivsten Preis-Leistungs-Verhältnis. So sehen Gewinner im Wettbewerb um anspruchsvolle Kunden aus. Schlicht und doch ausdrucksstark. Eigenständig und mit durchdachten Funktionen ausgestattet. **Son nom en dit déjà long. Züco CONTE two offre un bel équilibre entre fonction et confort, tout en garantissant un rapport qualité/prix imbattable. C'est à cela que ressemblent les vainqueurs d'un concours visant à séduire des clients exigeants. Le siège est sobre tout en étant expressif. Mais aussi indépendant et doté de fonctions ingénieuses.** The name says it all. Züco's value-for-money CONTE two chair offers a balanced combination of functionality and comfort. With its simple yet distinctive design and a host of clever functions, it is the ideal chair to win over demanding customers.





CC 503



CC 504

Leicht, transparent und irgendwie erotisch. So präsentiert sich Züco CONTE two mit elastischem Strickgewebe. Die luftige Transparenz erhöht den Reiz dieses aussergewöhnlichen Stuhls. Grosse, bewegliche Armlehnen lassen sich in Höhe und Breite stufenlos an jede Körpergrösse individuell anpassen. **Léger, transparent, avec un soupçon d'érotisme. Voilà ce qu'inspire Züco CONTE two avec son tissu tricoté élastique. Une transparence aérienne vient accentuer le charme de ce siège hors du commun. Les grands accoudoirs mobiles, réglables en hauteur et en largeur, s'adaptent parfaitement à tous les utilisateurs, quelle que soit leur taille.** Light, transparent and somehow erotic – Züco CONTE two with its elastic knitted fabric. Its airy, transparent look makes this unusual chair even more charming. Its large, movable armrests are infinitely height and width-adjustable to suit any body size.

Design Roland Zünd





Die integrierte Lumbalstütze lässt sich in der Höhe verstellen und unterstützt die Sitzhaltung. **Le soutien lombaire intégré, réglable en hauteur, soutient la posture de l'utilisateur.** The integrated lumbar support is height-adjustable and provides extra support for your back.

Eine in der Höhe verstell- und neigbare Kopfstütze fördert und unterstützt die richtige Haltung beim Sitzen. **Un appuie-tête inclinable et réglable en hauteur permet d'améliorer et de maintenir une position assise correcte.** A height-adjustable, tilting headrest helps you to achieve the correct posture when sitting.

Multifunktionsarmlehne in Höhe und Breite einstellbar mit grosser, weicher PU-Auflage. **Accoudoir réglable en hauteur et en largeur avec large manchette en PU souple.** Height and width-adjustable multifunctional armrests with large soft PU arm pads.

Der Abschlussbügel ist zugleich Handgriff zur optimalen Bewegung des Sessels. **L'arceau de finition sert en même temps de poignée, pour un déplacement aisé du siège.** The backrest bar doubles up as a hand grip, making it extremely easy to move the chair around.

Die neue benutzerfreundliche Auto-Synchron-plus-Mechanik sorgt für einen dynamischen Bewegungsablauf gleichermassen für grosse sowie kleine Personen. Jedesmal wenn Sie Platz nehmen. Erlebnis pur! **Le nouveau mécanisme convivial Auto-Synchron Plus garantit une séquence de mouvements dynamique pour les personnes de petite comme de grande taille. Et ce, à chaque fois que vous prenez place. Un pur moment de plaisir!** The new user-friendly Auto-synchron Plus mechanism ensures that both large and small people can enjoy dynamic motion when sitting. Experience the ultimate in comfort – every time you sit down!





CC 104



CC 103

CC 104

CC 105

CC 503

CC 504

CC 505

Polster für jeden Tag. Der Züco CONTE two mit Vollpolster im Rückenbereich ist eine harmonische Erscheinung. Und diese täuscht auch nicht. Seine Sitztechnik lässt jeden Körper automatisch die richtige Sitzposition finden. Das hoch elastische Polster mit integrierter Lumbalstütze gibt Halt und Unterstützung dort, wo man es braucht. **Un capitonnage pour le quotidien. Doté d'un dossier entièrement capitonné, Züco CONTE two offre une apparence des plus harmonieuses. Et cette dernière est loin d'être trompeuse: le mécanisme d'assise dont il est équipé permet à tous les utilisateurs de trouver automatiquement la position assise idéale en fonction de leur corps. Le capitonnage extrêmement élastique avec soutien lombaire intégré maintient et soutient le corps là où il en a besoin.** Upholstery for everyday use. The Züco CONTE two with fully upholstered backrest has a uniquely harmonious appearance. And in this case, appearances are not deceptive. Its seat mechanism ensures that everyone can automatically find the correct posture when sitting. The highly elastic upholstery with integrated lumbar support provides support exactly where it is needed.

Schönes Design ist das eine, hohe Funktionalität das andere. Züco CONTE two versteht beides perfekt zu vereinen. Als Basis für die unterschiedlichen Ausführungen dienen die ausgewogene Mechanik, ein erprobtes Fusskreuz und eine Silhouette, die ihre stützende Funktion deutlich kommuniziert. **Un beau design est une chose. Une fonctionnalité haut de gamme, une autre. Züco CONTE two sait allier les deux. Les dénominateurs communs des différents modèles sont un mécanisme équilibré, un piétement éprouvé et une silhouette signalant clairement sa fonction de soutien, dès le premier regard.** While attractive design is one thing, a high level of functionality is another. Züco CONTE two combines both of these perfectly. The balanced mechanism, a proven base and a silhouette which clearly conveys the chair's supportive function are the basis for each of the various models in the range.



1 Gepolsterte Kopfstütze in Höhe 8 cm und Neigung verstellbar. **Appui-tête capitonné inclinable et réglable en hauteur (8 cm).** Height-adjustable (8 cm) and tilting upholstered headrest.

2 Netzgewebe in Bandoptik mit unterschiedlichen Härtezon. **Tissu résille aspect lacé, avec différentes zones de dureté.** Strap-look mesh fabric with various hardness zones.

3 Lumbalstütze in Netz integriert in der Höhe 6 cm verstellbar. **Soutien lombaire intégré au dossier résille et réglable en hauteur (6 cm).** Height-adjustable (6 cm) lumbar support integrated into the mesh.

4 2F Multifunktions-Armlehne in Höhe 10 cm und Breite 5 cm verstellbar. Auflage PU Soft schwarz. **Accoudoir multifonctions 2F, réglable en hauteur (10 cm) et en largeur (5 cm).** Manchette en PU souple, noire. 2F multifunctional armrests, height (10 cm) and width-adjustable (5 cm). Soft black PU armpads.

5 Sitzpolster in Tiefe mittels Schiebesitz 5 cm verstellbar. **Capitonnage d'assise réglable en profondeur (5 cm) par assise coulissante.** Seat-depth adjustment (5 cm) using sliding seat.

6 Auto-Synchron-plus-Mechanik für gewichtsgesteuerte Anpassung des Rückenlehndrucks. Synchroner Bewegungsablauf mit zweistufiger Sitzneigeverstellung (-1°/-6°). **Mécanisme Auto-synchron «Plus», pour une adaptation automatique de la force de rappel du dossier par rapport au poids de l'utilisateur. Séquence de mouvements synchrones avec réglage de l'inclinaison de l'assise en 2 positions (-1°/-6°).** Auto-synchron "Plus" mechanism for weight-controlled adjustment of the backrest counterpressure. Synchronised movement with dual-position seat-tilt adjustment (-1°/-6°).

7 Liftmatische Höhenverstellung 40 – 52 cm mittels Sicherheitsgasfeder mit Tiefenfederung. **Réglage de la hauteur par vérin hydraulique (40 – 52 cm) au moyen d'un vérin à gaz de sécurité avec amortissement de profondeur.** Liftmatic height adjustment (40 – 52 cm) using safety gas unit with bounce spring.

8 Fusskreuz in Kunststoff schwarz PA6 30 % Glasfaser oder optional in Aluminium schwarz, weiss oder poliert. **Piètement en polyamide noir PA6 30 % de fibre de verre ou, en option, en aluminium noir, blanc ou poli.** Black plastic (PA6 30 % fibreglass) or, optionally, black, white or polished aluminium base.

9 Grosse Rollen für harte und weiche Bodenbeläge. **Grandes roulettes pour revêtements de sol durs ou souples.** Large castors for hard and soft floors.

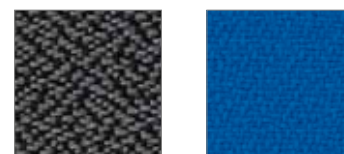
### Materialisierung **Habillage** Upholstery-version



Netz AN

Netz SW

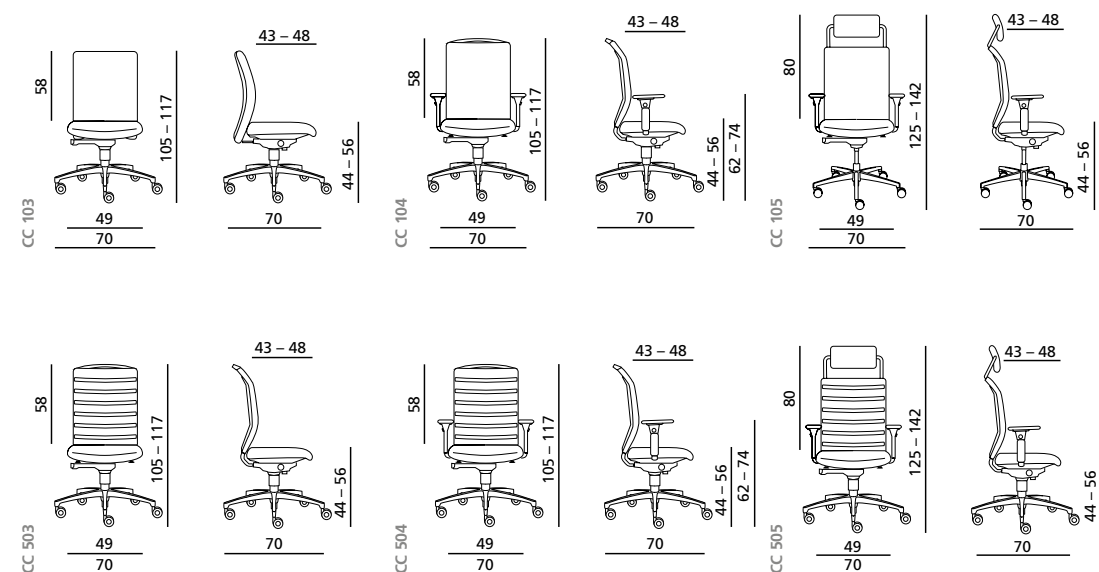
Das Netzgewebe gibt es in zeitlosem schwarz und anthrazit. **Le tissu résille existe en deux coloris intemporels: noir et anthracite.** The mesh fabric is available in timeless black and anthracite.



King SK1 81.30

King SK1 81.21

Zwölf unterschiedliche Farben aus der King-Kollektion geben CONTE two in der Vollpolster-Version seinen gewünschten Charakter. **Douze coloris différents de la collection King donnent le caractère souhaité à la version entièrement capitonnée de CONTE two.** For the fully upholstered CONTE two version, you can choose from twelve different colours from the King collection to create exactly the look you want.



Im Gesamtkonzept zeigt sich Grösse. Züco CONTE two überzeugt nicht nur technisch und optisch. Auch die ökologischen Aspekte sind berücksichtigt. Er hat Zertifikate vom TÜV und von Office Quality. Zudem trägt er das GS Zeichen. Und das Wichtigste zuletzt: Züco Swiss quality. **C'est un ensemble de détails qui fait un tout. Züco CONTE two ne convainc pas seulement par ses caractéristiques techniques et son apparence visuelle. Les aspects écologiques sont également pris en compte. Ce siège détient ainsi les certificats TÜV et Office Quality, et porte le sigle GS (sécurité contrôlée). Sans oublier l'essentiel: ce wwproduit a été élaboré avec le plus grand soin, comme en témoigne la signature «Züco Swiss quality».** A winning concept through and through. Züco's CONTE two is the compelling choice not only from a technical and visual point of view. It is also designed with the environment in mind. Accordingly, it has certificates from TÜV and Office quality and bears the GS safety seal. Most importantly, though, it is built to Züco's exacting Swiss quality standards.



## Hersteller / Fabricant / Manufacturer

Züco Bürositzmöbel AG  
CH-9445 Rebstein  
Tel. (+41) 71 775 87 87  
Fax (+41) 71 775 87 97  
mail@zueco.com  
www.zueco.com

## Deutschland / L'Allemagne / Germany

**Offenhausen**  
Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG  
Espanstraße 36  
D-91238 Offenhausen  
Tel. (+49-91 58) 17-7 00  
E-Mail info@dauphin-group.com

**Berlin**  
Dauphin HumanDesign® Center Berlin  
Wittestraße 30c  
D-13509 Berlin  
Tel. (+49-30) 43 55 76-620  
E-Mail dhdc.berlin@dauphin.de

**Dresden**  
Dauphin HumanDesign® Center Dresden  
An der Flutrinne 12a  
D-01139 Dresden  
Tel. (+49-351) 795 26 64-630  
E-Mail dhdc.dresden@dauphin.de

**Frankfurt**  
Dauphin HumanDesign® Center  
Frankfurt/Offenbach  
Strahlenbergerstraße 110  
D-63067 Offenbach  
Tel. (+49-69) 98 55 82 88-650  
E-Mail dhdc.frankfurt@dauphin.de

**Hamburg**  
Dauphin HumanDesign® Center Hamburg  
Ausschläger Billdeich 48  
D-20539 Hamburg  
Tel. (+49-40) 78 07 48-600  
E-Mail dhdc.hamburg@dauphin.de

**Hannover**  
Dauphin HumanDesign® Center Hannover  
Podbielskistrasse 342  
D-30655 Hannover  
Tel. (+49-511) 524 87 59-610  
E-Mail dhdc.hannover@dauphin.de

**Karlsruhe**  
Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe  
Printzstraße 13  
D-76139 Karlsruhe  
Tel. (+49-721) 625 21 20  
E-Mail dhdc.karlsruhe@dauphin.de

**Köln/Hürth**  
Dauphin HumanDesign® Center Köln/Hürth  
Kalscheurener Straße 19 a  
D-50354 Hürth-Efferen  
Tel. (+49-22 33) 208 90-640  
E-Mail dhdc.koeln@dauphin.de

**München**  
Dauphin Human Design® Center München/Haar  
Zielstattstrasse 44  
D-81379 München  
Tel. (+49-89) 499 49 111  
E-Mail dhdc.muenchen@dauphin.de

## Welt / Monde / World

**Australien**  
Dauphin Human Design® Australia Pty Ltd  
2 Maas Street  
AUS 2099 Cromer, NSW  
Tel. (+61) 410 47 56 12  
E-Mail dirk.woywod@dauphin.com.au  
Internet www.dauphin.com.au

**Belgien / Luxemburg**  
Dauphin HumanDesign® Belgium NV/SA  
Terbekehofdreef 46  
B-2610 Antwerpen (Wilrijk)  
Tel. (+32) 3 887 78 50  
E-Mail info@dauphinnv-sa.be  
Internet www.dauphinnv-sa.be

**Dänemark / Skandinavien**  
Dauphin Scandinavia A/S  
Frederikssundsvej 272  
DK-2700 Kopenhagen/Bronshøj  
Tel. (+45) 44 53 70 53  
E-Mail info@dauphin.dk  
Internet www.dauphin.dk

**Frankreich**  
Dauphin France S. A.  
6, Allée du Parc de Garlande  
F-92220 Paris/Bagneux  
Tel. (+33) 1 46 54 15 90  
E-Mail info@dauphin-france.com  
Internet www.dauphin-france.com

**Grossbritannien**  
Dauphin HumanDesign® UK Ltd.  
11 Northburgh Street,  
Clerkenwell  
GB London EC1V 0AH  
Tel. +44 (207) 253 77 74  
E-Mail info@dauphinuk.com  
Internet www.dauphin-uk-limited.com

**Italien**  
Dauphin Italia S.r.l.  
Via Gaetano Crespi 12  
I-20134 Milano  
Tel. (+39) 02 76 01 83 94  
E-Mail info@dauphin.it  
Internet www.dauphin.it

**Niederlande**  
Dauphin HumanDesign® B.V.  
Staalweg 1-3  
NL-4104 AS Culemborg  
Tel. (+31) 345 53 32 92  
E-Mail info@dauphin.nl  
Internet www.dauphin.nl

**Österreich**  
Züco Repräsentanz Österreich  
Wirtschaftspark 2  
A-8530 Deutschlandsberg  
Tel. (+43) 3462 320883  
Internet www.zueco.com

**Schweiz**  
Züco Bürositzmöbel AG  
Staatstrasse 77  
9445 Rebstein  
Tel. (+41) 71 775 87 87  
E-Mail mail@zueco.com  
Internet www.zueco.com

**Südafrika – Johannesburg**  
Dauphin Office Seating S.A. (Pty.) Ltd.  
62 Hume Road, Dunkeld  
ZA-2196 Johannesburg  
Tel. (+27) 11 447 98 88  
E-Mail info@dauphin.co.za  
Internet www.dauphin.co.za

**Südafrika – Cape Town**  
Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)  
Black River Park, Fir Street Observatory  
ZA-7925 Cape Town  
Tel. (+27) 11 448 36 82  
E-Mail info@dauphin.co.za  
Internet www.dauphin.co.za

**USA – New York**  
Dauphin North America New York (Showroom)  
138 West 25th Street  
USA-New York, NY 10001  
Tel. (+1) 212 302 43 31  
E-Mail aliza.ameer@dauphin.com  
Internet www.dauphin.com

**USA – Chicago**  
Dauphin North America Chicago (Showroom)  
393 Merchandise Mart  
US Chicago, IL 60654  
Tel. (+1) 312 467 02 12  
E-Mail aliza.ameer@dauphin.com  
Internet www.dauphin.com